

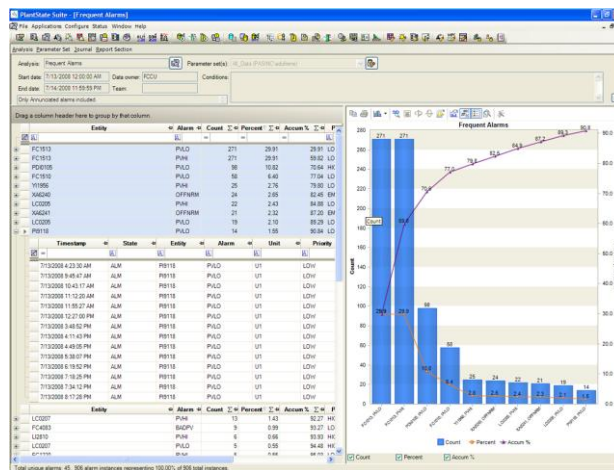


Mercoledì 20 gennaio 2010

## Scottish Power sceglie PAS per migliorare l'automazione in dodici siti

***Il software PlantState Suite™ e i servizi di PAS migliorano la sicurezza e l'operatività degli impianti Scottish Power.***

Houston, Texas, 20 gennaio 2010. PAS, leader mondiale in soluzioni per l'efficienza aziendale, ha annunciato oggi che Scottish Power ha scelto di installare il suo software di gestione degli allarmi e ottimizzazione delle prestazioni di controllo e di affidarsi ai suoi servizi per migliorare l'efficienza di dodici centrali energetiche a gas, a carbone e idroelettriche.



### Il software PlantState Suite

Il contratto sottoscritto prevede che i tecnici di PAS valutino le prestazioni dei sistemi di gestione allarmi e dei circuiti di controllo in essere, per poi sviluppare programmi di miglioramento per ciascun impianto. PAS installerà inoltre il software PlantState Suite in tutti i siti, con funzioni complete di gestione degli allarmi e di controllo delle prestazioni che permetteranno di agevolare la valutazione e di migliorare l'efficienza



dei sistemi. Al completamento del progetto Scottish Power continuerà ad utilizzare PlantState Suite per tenere sotto controllo e sostenere i progressi compiuti.

“Scottish Power ha scelto le soluzioni di gestione degli allarmi e ottimizzazione delle prestazioni dei circuiti di controllo di PAS dopo un'approfondita valutazione delle tecnologie disponibili sul mercato,” ha commentato Suzanne Mackay, project manager di Scottish Power. “Riteniamo che queste tecnologie ci permetteranno di evitare situazioni operative anomale, consentiranno ai nostri operatori di avere sempre un quadro completo delle condizioni di esercizio e favoriranno un maggior controllo dei nostri impianti”.

“Scegliendo il software e i servizi di PAS, Scottish Power ha ulteriormente consolidato la propria leadership nella sicurezza, affidabilità ed efficienza del processo” ha aggiunto Chris Lyden, Presidente di PAS. “Siamo orgogliosi di affiancare l'azienda in questo impegno”.

## **Chi è PAS**

PAS ([www.pas.com](http://www.pas.com)) migliora l'automazione e l'efficienza operativa di centrali elettriche e impianti di processo di tutto il mondo raggruppando, contestualizzando e semplificando informazioni importanti e rendendole utili e accessibili a tutti. I suoi software e servizi garantiscono sicurezza operativa, permettono di avere sempre un quadro completo delle condizioni di esercizio e riducono le vulnerabilità degli impianti. L'ampia gamma di prodotti comprende soluzioni di gestione degli allarmi, sistemi di analisi strutturale degli impianti di automazione, ottimizzazione delle prestazioni dei circuiti di controllo e interfacce uomo-macchina ad alte prestazioni. Le soluzioni PAS sono installate in oltre 1.000 stabilimenti industriali nel mondo.

## **Chi è Scottish Power**

Scottish Power Limited è una consociata del gruppo Iberdrola SA. Offre servizi di



trasmissione e distribuzione dell'energia elettrica e del gas, e vanta oltre 5 milioni di utenti aziendali e privati in tutta la Gran Bretagna. Inoltre si occupa di generazione di energia elettrica, stoccaggio di gas ed altre attività di gestione energetica nel Regno Unito.

Questo progetto rientra nel programma di trasformazione aziendale di Scottish Power, che riguarda principalmente la sicurezza del processo in tutte le sue attività.

### **Note per gli editori**

Il comunicato stampa e le immagini sono disponibili in formato Word o pdf al link:

<http://www.ballard.co.uk/pas/>

### **Contatti**

Robin Wolstenholme, bcm (Europa, Medio Oriente)

Tel.: (+44) 01306 882288,

[r.wolstenholme@ballard.co.uk](mailto:r.wolstenholme@ballard.co.uk)

Jennifer Hicks, PAS (Nord America, Sud America, Asia)

Tel.: (+12) 8120 40885

[pr@pas.com](mailto:pr@pas.com)